



PROLETARI DIN TOATE ȚARILE, UNIȚI-VA!

Tribuna

Sibiului

ORGAN AL COMITETULUI JUDEȚEAN SIBIU AL P.C.R. ȘI AL CONSILIULUI POPULAR JUDEȚEAN

ANUL III

nr. 831

Simbătă

24 octombrie

1970

4 pagini

30 bani

CU PRIILEJUL PREZENȚEI SALE LA NEW YORK

Președintele Consiliului de Stat, NICOLAE CEAUȘESCU, a primit pe Mitia Ribicici, președintele Vecei Executive Federale a R.S.F. Iugoslavia

Președintele Consiliului de Stat, Nicolae Ceaușescu, s-a întâlnit vineri dimineață, la reședința sa — sediul misiunii permanente a României la O.N.U. — cu președintele Vecei Executive Federale a R.S.F. Iugoslavia, Mitia Ribicici.

Au participat la întâlnire Dumitru Popescu, membru al Consiliului Executiv, secretar al C.C. al P.C.R., deputat în Marea Adunare Națională, și Corneliu Mănescu, ministrul Afacerilor Externe.

Premierul iugoslav a fost însoțit de ambasadorul Lazar Moiso, reprezentantul permanent al R.S.F. Iugoslavia la Națiunile Unite.

În cursul întrevederii, desfășurată într-o atmosferă cordială, între tovarășii Nicolae Ceaușescu și Mitia Ribicici a avut loc o convorbire, în cadrul căreia a fost exprimată satisfacția pentru bunele relații de prietenie și colaborare dintre România și Iugoslavia, dorința ca aceste relații să cunoască o continuă dezvoltare. Au fost discutate, de asemenea, o serie de probleme actuale ale vieții internaționale, în special în legătură cu securitatea europeană, precum și unele aspecte ale rolului și activității Organizației Națiunilor Unite.

Președintele Consiliului de Stat, NICOLAE CEAUȘESCU, a primit pe primul ministru al Israelului, Golda Meir

Vineri dimineață, la sediul misiunii permanente a României la O.N.U., președintele Nicolae Ceaușescu a primit pe Golda Meir, primul ministru al Israelului.

A participat Corneliu Mănescu, ministrul Afacerilor Externe.

Golda Meir a fost însoțită de ambasadorul Yosef Tekoa, reprezentantul permanent al Israelului la Na-

țiunile Unite, și dr. Erzog, director al cabinetului primului ministru.

Au fost abordate probleme de actualitate de situație internațională, ale reglementării pe cale politică a conflictului din Orientul Apropiat, aspecte ale relațiilor dintre cele două țări.

(Continuare în pag. a IV-a)

EXPUNEREA PREȘEDINTELUI NICOLAE CEAUȘESCU la Asociația de politică externă din New York

Răspunzând invitației Asociației de politică externă din New York, președintele Consiliului de Stat al României, Nicolae Ceaușescu, și soția, Elena Ceaușescu, au participat joi la un dejun oferit în onoarea lor de conducerea asociației. Dejunul a avut loc în marea sală de recepție a hotelului „Americana”, reunind aproximativ 250 de membri ai asociației — reprezentanți de frunte ai vieții publice din S.U.A., ai cercurilor universitare, ai vieții științifice și culturale, oameni de afaceri.

La dejun au participat Dumitru Popescu, membru al Consiliului Executiv, secretar al C.C. al P.C.R., deputat în Marea Adunare Națională, Corneliu Mănescu, ministrul Afacerilor Externe, Maria Groza, vicepreședintă a Marii Adunări Naționale, ambasadorii Gheorghe Diaconescu și Corneliu Bogdan.

În întâmpinarea oaspetilor a venit președintele asociației, Samuel Hayes, care a salutat pe seful statului român în cuvinte ce exprimau sentimente prietenești, prețuire și o deosebită stimă.

S. Hayes a prezentat președintelui Nicolae Ceaușescu o serie de personalități proeminente ale asociației, printre care: Robert Owen, director în Departamentul de Stat, William Lydgate, președintele companiei „Earl Newsom”, Ralph Weiser, președintele companiei „National Equipment Rental”, Bernhard Denmark, președintele companiei „International Textex”, Winthrop Aldrich, reprezentant al guvernatorului Nelson Rockefeller, Eustace Seligman, director la firma „Sullivan et Cromwell”, Walter Page, vicepreședinte al companiei de asigurări „Morgan Guaranty Trust”, John Mosler, președintele companiei „Holmes Electric Protection”, Daniel Rose, director la „Rose Associates”, Cyrus Eaton, cunoscut om de afaceri.

Au fost înfățișate în linii mari activitatea și scopurile Asociației de politică externă din New York. Înființată în 1918, asociația are ca obiect central al activității sale studiarea problemelor principale ale vieții internaționale, examinarea tendințelor opiniei publice, organizarea de întâlniri cu personalități politice marcante din diferite țări ale lumii.

În sala erau prezente numeroși publicști, specialiști în probleme de politică externă, ziaristi de la marile cotidiane americane, reporteri de la posturile de radio și televiziune.

Soșiera președintelui Nicolae Ceaușescu la tribuna încadrată de drapelul de stat al României și S.U.A. a fost salutată de întreaga asistență cu îndelungi aplauze.

S. Hayes a exprimat satisfacția deosebită a conducerii asociației, a tuturor celor prezenți, de a avea în mijlocul lor pe președintele Nicolae Ceaușescu, personalitate remarcabilă a vieții internaționale. După ce a prezentat principalele date biografice ale sefului statului român, activitatea sa ca om politic și militant revoluționar, ca exponent al unei politici externe caracterizată prin spirit constructiv, deschisă relațiilor de conviețuire pașnică și colaborare cu toate statele, vorbitorul a încheiat, în aplauzele celor de față, spunând: „Sintem foarte onorați și fericiti de a avea ca oaspete o asemenea personalitate”.

Președintele Nicolae Ceaușescu a făcut o expunere asupra politicii externe a României.

Expunerea a fost marcată în câteva rânduri de aplauzele celor prezenți, care au urmărit-o cu deosebită atenție. În continuare, președintele Nicolae Ceaușescu a răspuns la o serie de întrebări puse de participanții la reuniune.

(Continuare în pag. a III-a)

Domnule președinte al Asociației de politică externă,

Doamnelor și domnilor,

Doresc, înainte de toate, să vă mulțumesc în mod cordial pentru această manifestare și să dau expresie satisfacției de a mă afla, împreună cu soția și colaboratorii mei, în mijlocul dumneavoastră în această dimineață.

Întâlnirea cu dumneavoastră, distinși reprezentanți ai opiniei publice americane, constituie pentru noi un fericit prilej de a vă expune — în mod succint, desigur — coordonatele de bază ale politicii interne și externe a României, poziția țării noastre față de principalele probleme cu care se confruntă omenirea contemporană.

Se știe că între politica internă și externă a oricărei țări există o perfectă unitate, că aceste două laturi ale politicii statelor se condiționează reciproc. Politica externă a României își trage izvoarele din însăși structura orânduirii sociale a țării. Ea reflectă preocupările poporului român, ale statului său socialist, de a contribui la realizarea unui climat internațional de pace și colaborare care să permită tuturor națiunilor să-și dedice plenar forțele și capacitățile lor creatoare cauzei progresului și bunăstării lor.

De-a lungul istoriei sale, poporul român a cunoscut vreme îndolungă aspirarea și dominația străină, fapt care a întărit, într-o măsură, dezvoltarea economică și socială a țării.

Ca urmare a eforturilor depuse de întregul popor, în perioada postbelică, România a devenit un stat cu o economie dinamică, aflată într-un continuu proces de modernizare și diversificare. Ritmul în care s-a dezvoltat producția industrială a țării s-au înscris, în aproape trei decenii, printre cele mai înalte din lume. Spre exemplu, doresc să arăt că în ultimii 10 ani ritmul mediu anual de creștere a producției industriale a fost de 12,9 la sută. Au fost dezvoltate numeroase ramuri industriale noi, legate de cerințele revoluției tehnico-științifice contemporane. Au cunoscut un puternic avânt învățământul, știința, cultura, întreaga viață socială a țării. S-a ridicat continuu nivelul de trai material și spiritual al poporului.

Se înțelege că, antrenat cu toate energiile și capacitățile sale creatoare în îndeplinirea acestui vast și complex program constructiv, poporul nostru este profund interesat în instaurarea unor condiții internaționale de colaborare și pace care să-i permită să dea viață proiectelor sale de viitor. Prin obiectivele ce și le propune, politica externă a României răspunde tocmai acestor interese ale poporului român de a trăi în condiții de deplină securitate internațională, de a colabora fructuos cu celelalte națiuni.

România este, după cum se știe, un stat socialist și, ca atare, în cadrul politicii sale externe, ea acordă o atenție deosebită dezvoltării relațiilor sale cu celelalte state socialiste din Europa și de pe alte continente. În același timp, țara noastră și-a înscris ca un obiectiv de cea mai mare însemnătate al politicii sale externe promovarea susținută a unor largi raporturi de colaborare cu toate țările lumii, fără deosebire de orânduire socială.

România apreciază că dezvoltarea colaborării multilaterale între toate țările reprezintă, în condițiile de astăzi, nu numai o necesitate a progresului general, ci și o condiție esențială a destinderii internaționale, a înăfurișării în practică a principiilor coexistenței pașnice.

Relațiile pe care România le promovează cu toate statele lumii — și dorim să arătăm aici că țara noastră are în prezent relații diplomatice cu 97 de state și întreține schimburi economice cu peste 100 de țări — se întemeiază în mod neabătut pe respectul independenței și suveranității naționale, al dreptului fiecărui popor de a se dezvolta în mod liber și su-

veran, fără amestec din afară, pe principiile deplinei egalități în drepturi și avantajului reciproc.

Statul român consideră că elementul principal al relațiilor dintre țări îl constituie colaborarea economică și tehnico-științifică. Paralel cu schimburile comerciale propriu-zise, promovăm forme multiple de cooperare economică.

În general, sintem pentru o colaborare și cooperare internațională largă și neîngrădită, care să dea posibilitate fiecărei națiuni să beneficieze din plin de roadele schimbului mondial de valori, să ducă la dezvoltarea și progresul fiecărei țări.

În acest context se înscriu și relațiile pe care România le dezvoltă cu Statele Unite ale Americii. Desigur, țările noastre au regimuri sociale diferite, dar aceasta nu le poate împiedica să promoveze între ele bune relații de colaborare și cooperare. Doresc să arăt aici că, după vizita președintelui Nixon la București, relațiile dintre România și S.U.A. au cunoscut un progres, dar trebuie să menționez că acesta este încă redus, nu se situează la nivelul posibilităților și al dorințelor noastre de a dezvolta legături economice și tehnico-științifice reciproc avantajoase.

Un progres mai susținut al acestor relații ar fi posibil, după părerea mea, prin înlăturarea unor restricții, care mai există în prezent, atât în ce privește exportul S.U.A. în țara noastră, cât și importul din România. Între altele, am în vedere și necesitatea soluționării problemei clauzei națiunii celei mai favorizate și alte măsuri menite să contribuie la evoluția pozitivă a relațiilor româno-americane. Am speranța că se vor crea noi posibilități pentru extinderea colaborării pe tărîmul economic, tehnicii, științei dintre România și Statele Unite ale Americii. În cadrul vizitei neoficiale pe care am făcut-o în aceste zile în țara dumneavoastră, al întrevederilor pe care le-am avut cu acest prilej cu diferiți oameni de afaceri americani, am constatat că dorința de a dezvolta relațiile dintre România și Statele Unite ale Americii este comună. Aceasta va contribui la întărirea prieteniei dintre popoarele noastre și, totodată, la cauza promovării în viața internațională a colaborării și cooperării între state.

Viața internațională demonstrează că dezvoltarea largă a colaborării și cooperării dintre state, pe baza deplinei egalități în drepturi și avantajului reciproc, este în interesul fiecărui stat, al fiecărui popor — și, în același timp, reprezintă una din căile esențiale ale apropiierii dintre națiuni, ale lichidării neînțelegerii și animozităților între state, ale întăririi prieteniei dintre popoare. Astăzi, în condițiile vertiginoase dezvoltări a forțelor de producție, a științei și tehnicii moderne, schimbările de valori materiale și spirituale reprezintă o condiție de bază a mersului înainte al omenirii, a însăși înfloririi civilizației umane.

România consideră că una din îndatoririle de cea mai mare răspundere ale statelor este de a acționa pentru stângerea tuturor focarelor de tensiune existente în lume, pentru lichidarea oricăror surse de conflict, de pericol de război. În acest context, este necesar să se pună capăt războiului din Vietnam, din Peninsula Indochineză, să fie retrase trupele S.U.A. din această peninsulă și să se asigure popoarelor vietnameze, laotian și cambodgian condiții de a-și rezolva singure problemele, fără amestec din afară. Apoi, este necesar să se pună capăt războiului din Vietnam, din Peninsula Indochineză, să fie retrase trupele S.U.A. din această peninsulă și să se asigure popoarelor vietnameze, laotian și cambodgian condiții de a-și rezolva singure problemele, fără amestec din afară. Apoi, este necesar să se pună capăt războiului din Vietnam, din Peninsula Indochineză, să fie retrase trupele S.U.A. din această peninsulă și să se asigure popoarelor vietnameze, laotian și cambodgian condiții de a-și rezolva singure problemele, fără amestec din afară.

Principiile formulate de Frontul Național de Eliberare reprezintă o bază rațională pentru realizarea unor progrese reale în tratativele de la Paris, în vederea restabilirii cit mai rapide a păcii în Vietnam. Încetarea războiului din Vietnam ar fi în interesul tuturor statelor lumii, al cauzei generale a păcii și securității internaționale. Dumneavoastră cunoașteți că S.U.A. cheltuiesc anual aproape 30 miliarde de dolari în Vietnam. Dacă,

opriindu-se războiul, o parte din această sumă ar fi alocată dezvoltării economice în această zonă, S.U.A. ar putea câștiga mulți prieteni și ar contribui la cauza păcii și securității.

În legătură cu Orientul Apropiat, România a considerat și consideră că acțiunile militare pot duce la soluționarea conflictului ci calea politică, care să asigure respectarea intereselor naționale ale tuturor popoarelor din această regiune a globului. În spiritul rezoluției Consiliului de Securitate din noiembrie 1967, ne pronunțăm pentru retragerea trupelor israeliene din teritoriile ocupate, asigurarea independenței și integrității teritoriale a fiecărui stat din această zonă. România este împotriva oricăror cuceriri teritoriale, pentru că acestea nu pot duce decât la noi conflicte, dăunând cauzei păcii și progresului națiunilor.

Noi nu vedem cum s-ar putea soluționa conflictul din Orientul Apropiat fără ca Israelul să se retrage de pe teritoriile ocupate. Cred că trebuie înțeles faptul că Israelul nu se poate dezvolta decât printr-o colaborare pașnică cu statele arabe. Totodată, considerăm că o soluție durabilă a conflictului trebuie să aibă neapărat în vedere și rezolvarea problemei populației palestiniene, în conformitate cu interesele ei naționale. Aceasta presupune, până la urmă, asigurarea dreptului la autodeterminare, deci și formarea unui stat național independent.

Una din condițiile primordiale ale instaurării păcii în lume, ale evitării unor noi conflicte armate, cu repercusiuni imprevizibile pentru securitatea mondială, o constituie promovarea fermă în viața internațională a principiilor depline egalități în drepturi între toate statele. Cerința majoră a tuturor popoarelor este de a li se respecta dreptul sacru de a trăi conform propriilor lor dorințe, de a-și organiza viața și dezvoltarea social-economică potrivit aspirațiilor și intereselor lor fundamentale, fără nici un amestec din afară. România, poporul român consideră necesar să fie sprijinite forțele democratice ale societății. Să vă spun cinstit, noi nu înțelegem de ce Statele Unite ale Americii sprijină cele mai reacționare regimuri din lume, cînd înseși S.U.A. s-au dezvoltat până la punctul la care au ajuns astăzi ca rezultat al unor revoluții sociale și naționale, al luptei pentru eliberarea de sub jugul străin. Respectarea independenței și suveranității naționale a statelor este astăzi, după părerea noastră, piatra unghiulară a păcii și securității internaționale. Evenimentele contemporane pun tot mai puternic în evidență faptul că a trecut vremea cînd problemele internaționale puteau fi soluționate prin impunerea forței, prin dictat și politică de dominație. Popoarele sînt ferm hotărîte — și ultimele decenii au oferit numeroase exemple în acest sens — nu să cedeze nimic din prerogativele lor suverane, să-și apere cu orice preț libertatea și independența națională, dreptul de a hotărî ele însele cum să trăiască.

Ținînd seama de faptul că pacea mondială este indivizibilă, se înțelege de la sine că realizarea ei trebuie să fie opera activității tuturor statelor și popoarelor lumii. Consider că în soluționarea marilor probleme cu care este confruntată astăzi omenirea, în realizarea destinderii și colaborării internaționale, alături de marile puteri, un rol de cea mai mare importanță revine statelor mici și mijlocii. Noi recunoaștem rolul și răspunderea marilor puteri. Dar, în același timp, trebuie să spunem că nici o problemă nu se poate rezolva numai de către aceste state. Numai în măsura în care la soluționarea problemelor internaționale își aduc contribuția toate statele, deci și cele mici și mijlocii, se poate ajunge la o pace durabilă, la cooperare și destindere. Practica internațională relevă că promovarea de soluții durabile

pentru lichidarea conflictelor și litigiilor internaționale este de neconceput fără a se ține seama de interesele și voința tuturor popoarelor.

În această ordine de idei, în cadrul sesiunii jubiliare a Organizației Națiunilor Unite, am expus punctul de vedere al țării mele, potrivit căruia această organizație trebuie să acționeze cu mai multă energie și eficiență în direcția dezvoltării cooperării largi între națiuni, a participării tuturor statelor la viața internațională, a promovării în relațiile dintre toate țările a principiilor dreptului internațional.

Sporirea rolului O.N.U. în viața politică mondială este nemijlocit legată, după convingerea noastră, de asigurarea universalității sale.

(Continuare în pag. a III-a)



Din peisajul noilor construcții de blocuri în municipiul Sibiu: cartierul Hipodrom

Foto: FRED NUSS

Un util dialog între industria locală și comerț

În cadrul acțiunii inițiate de Comitetul județean de partid Sibiul privind îmbunătățirea activității întreprinderilor industriale și comerciale, pentru ca populația să beneficieze numai de produse de bună calitate și într-o gamă sortimentală cât mai variată, recent întreprinderea AMET Sibiul a găzduit într-o sală de reprezentanți unităților Direcției județene de industrie locală și ai organizațiilor comerciale. Discuțiile purtate cu acest prilej au reliefat unele carente din activitatea celor două unități care împiedică satisfacerea într-un tot al gusturilor cumpărătorilor. După cum arăta ing. Gh. Boghici, directorul Direcției județene de industrie locală, „în ultimul timp unitățile noastre au cam pierdut caracterul de industrie locală, adică acela de a acoperi necesarul județului tocmai la produsele care sînt cerute mai mult de populație, produse ce nu pot fi procurate din altă parte. Se impune deci punerea la dispoziția comerțului, din abundență, a tot felul de sortimente și cit mai ieftine. Pentru aceasta trebuie să dăm atenție tuturor observațiilor aduse de lucrătorii din comerț ca reprezentanți direcți ai cumpărătorilor”.

În luările de cuvînt, participanții au arătat că dese uneori grade de măsură sînt solicitate multe de

populație, ele nu se găsesc pe piață. Penuria este cu atât mai greu de explicat cu cit chiar unitățile industriale locale le execută. Dintre acestea amintim: diverse lustruri, țevi pentru bucatărie, site mîlai, cazano de tufe, unele tipuri de mese, scaune — în special pentru copii — etc. Apoi există o altă categorie de mărfuri care nu se găsesc întotdeauna în magazine. Enumerăm cîteva: planșetele pentru țigări, unele sorturi de zăvoare pentru ferestre, chel brute, albi de rupe de dimensiuni variate etc.

Colectivele de salariați ale întreprinderilor ar trebui să acorde mai multă atenție calității produselor executate. Articolele din tablă sînt defectare în general la executarea sudurilor. În sectorul cooperatelor de consum se simte lipsa unor mărfuri ce sînt de primă necesitate în mediul rural. Călele pentru țigări, diverse produse de aparat electric, preese de cartofi sînt de la un timp deficitare la contractări, fapt ce duce la goluri în aprovizionare.

Desi IMIX Agnita, AMET și MACO Sibiul, ELCA Medias — întreprinderi cu specific local — au expus cu această ocazie o serie de produse caracteristice profilului lor, expoziția nu s-a ridicat la nivelul posibilităților pe care le au. Neexprînd întreaga gamă sortimentală ce o produce,

întreprinderile n-au dat posibilitate comerțului să facă comenzi la unele mărfuri mult cerute pe piață. „Vrei să vinzi, trebuie să expui ceea ce produci”. Este poate tocmai ceea ce au omis producătorii din industria locală. Așa se explică de ce gama sortimentală prezentată a fost foarte săracă, lipsită la unele stănduri chiar de articole la „modă”. În acest sens am amintit că produsele de artizanat — alit de cîțate azi — s-au pierdut pe undeva, printre celelalte expozate. Și cînd ne gîndim că Săliștea — localitate în care se află unități ale acestor întreprinderi — are o tradiție în acest sens!

Un fapt demn de reținut îl constituie necesitatea înființării unei unități economice care să producă firme comerciale luminoase. Nu numai că ar rezolva o problemă pentru a cărei soluționare se fac adesea deplasări pînă la București, dar ar mai „colora” puțin și haina orașelor din județ. Alături de această necesitate mai pot fi enumerate multe. Discuțiile purtate cu ocazia înfrînturii nu dau speranță că în curînd vor exista din abundență aceste „nimicuri cotidiene” alit de indispensabile vieții: bunurile de larg consum.

V. BARBU

Medias

Acțiuni gospodărești

Având la bază o bogată experiență acumulată în decursul anilor în ce privește ridicarea continuă a nivelului gospodăresc al orașului, Comitetul executiv al Consiliului popular al municipiului Medias, ca urmare a consultărilor cu deputații și masa de cetățeni, a stabilit pentru anul 1970 un plan de lucrări patrimoniale evaluat la 3.117.000 lei. Acum, la încheierea bilanțului, datorită unei partide-pări în masă a cetățenilor, antena de deputați, succesele sunt evidente. Astfel valoarea lucrărilor executate prin muncă patriotică se ridică la 22.711.200 lei, revenind 403,17 lei pe cap de locuitor.

Printre acestea amintim reparații și întrețineri de drumuri de 200.000 m²; amenajarea și întărirea a 7 ha de spații și zone verzi, plantarea a 5.000 buci de arbori ornamentali, amenajarea a patru baze sportive în valoare de 90.000 lei, îndiguri pe o lungime de 1,5 km, plantarea a 400.000 m² maluri, plantări de garduri vii și altele.

La realizările obținute mai trebuie adăugate și lucrările executate din fonduri de investiții centralizate de la buget sau alte fonduri, cum sunt construcții de străzi, de trotuare, ziduri de sprijin, rețele de apă și canalizare etc.

Și fiindcă cetățenii municipiului dovedesc interes în buna lui gospodărie și înfrumusețare merită amintit efortul acestora la executarea lucrărilor întreprinse. Numai la construirea de străzi cetățenii din circumscripțiile electorale 55 — deputat Mircea Jugu, 66 — deputat Mihai Kraus și 73 — deputat Romulus Stan, au economisit peste 151.000 lei.

La construcția trotuarelor pe străzile Tudor Vladimirescu, Arșului, Anton Pann, Gheorghe Doja, Stejarului, Dirștel și Morii de scoarță au fost economisiți 145.000 lei. Acțiunile pentru buna gospodărie a municipiului continuă. În curs de execuție se află noi trotuare pe străzile Nicolae Teclu, Cristulului, Colinei și Clodiei, se lucrează intens la canalizarea străzilor Samotei, Școlii și Cristulului, precum și la alte lucrări.



La sectorul taster al Întreprinderii poligrafice Sibiu, cu ajutorul unor mașini speciale, sînt culese și perforate benzi necesare mașinilor multoturnat. Aici, o bună operațiune bate, în 8 ore, cca. 75.000 semne

Jur să fiu credincios patriei mele

„Pînă azi ați fost băieții de acasă, fiicăli și foți-frumosi neamului nostru. De astăzi, cînd puneți jurămint pe pămîntul și granitele noastre, începeți să fiți ceva mai mult: cetățeni noștri”.

TUDOR ARGHEZI

Ieri, printre zidurile și turnurile bătrînului oraș de pe Cîmb, învăluite de primele semne ale iernii, a vibrat din nou ecoul solemn al ostășesului jurămint față de patrie, rostite de cea mai tină generație de elevi din școala de ofițeri activi „Nicolae Bălcescu”.

Pătrunsii de semnificațiile majore ale cuvîntului „patrie”, Nicolae Ceaușescu, președintele Consiliului de Stat al Republicii Socialiste România, ținută la sesiunea jubiliară a O.N.U., ale momentului acesta unic și înălțător în viața fiecărui cetățean la vîrsta majoratului politic a celor 26 de ani de la eliberarea ultimei braze din gîla străbună, devenită sîrbătoare a forțelor noastre armate, în fața tricolorului aplecat spre inimă, cu gîndul la patrie și partid, ei s-au legat să apere țara, leagămint aspirărilor de veacuri și al împlinirilor populare.

În acele clipe de puternică emoție și de profundă semnificație ostășească, elevii au avut ca oaspeți pe tovarășii general-colonel Șterian Tîrcă, adjunct al ministrului Forțelor Armate, Vasile Bărbuleț, secretar al Comitetului județean Sibiu al P.C.R., Nicolae Găitan, prim-secretar al Comitetului județean al U.T.C. și alți reprezentanți ai organelor locale de partid, de stat și al U.T.C. precum și

tinere și tinere, pionieri și școlari din Sibiu.

*

După raportul prezentat de tovarășul general-maior Șterian Tîrcă, comandantul școlii, și după ce a trecut în revistă subunitățile alinate pe platou, tovarășul general-colonel Șterian Tîrcă a rostit o cuvîntare în care a subliniat însemnătatea deosebită a jurămintului în viața tinerilor elevi, subliniind sensurile lui majore, răspunderea ostășească față de patrie și partid, față de comandantul suprem al armatei — tovarășul Nicolae Ceaușescu. „Jurămintul vostru îl închinăm primăverii patriei din care voi însiși ați izvorât spre împlinire, îl roștiți în fața României de astăzi, în fața României de mâine. El vibrează puternic pe toate schelele, pe toate cîmpurile, ca un înalt legămint de a fi mereu la datorie alături de partid și popor, neînfricați și dirji, cinstiți și disciplinați, stăpîni pe deplin ai măiestriei armelor, adevărați ostași ai partidului”.

S-a trecut apoi la momentul solemn al depunerii jurămintului militar. Pe rînd, tinerii elevi au ieșit din formație în fața subunităților și au rostit sacrele cuvinte ale legămintului ostășesc. Privindu-le chipurile tinere, vîndu-le brațele înclinate pe arme în acele clipe unice, ascultîndu-le glasurile roștind paragrafele legii ostășești, cuvîntul „JUR” căpăta o rezonanță aparte, izvorînd din trîncina și frumusețea idealurilor noastre de libertate și progres.

După depunerea jurămintului militar în cazarmă au răsunat solemn acordurile Imnului de stat al Republicii Socialiste România, după care, în încheiere, într-o perfectă ordine și disciplină militară a urmat defilarea elevilor și cadrelor școlii.

Major V. NEGHINA

Realizări din I.A.S.

La ferma pomicolă Bazna

Lucrătorii fermei pomicole Bazna, din cadrul I.A.S. Medias, au obținut și în anul acesta rezultate de prestigiu. Pomicultorii de aici au recoltat și livrat pînă în prezent peste 650 tone fructe, urmind ca alte 234 tone, ce se află în faza de sortare-ambalare să ia drumul unor țări ca R.D.G., U.R.S.S., R.F.G. Calitatea și cantitatea

MEDICINA POPULARĂ — un izvor de inspirație pentru cercetare

Interviu cu GABRIEL RACZ, decanul Facultății de farmacie din Tîrgu Mureș

Zilele trecute, în sala mare a Uniunii Societăților de Științe Medicale, filiala Sibiu, profesorul doctor Gabriel Racz, decanul Facultății de farmacie din cadrul Institutului medico-farmaceutic din Tîrgu Mureș, a vorbit despre unele „Cercetări experimentale în vederea valorificării superioare a plantelor folosite în medicina populară românească”. Profitînd de prezența sa la Sibiu l-am rugat să dezvăluie cititorilor noștri cîteva din secretele plantelor... de leac.

— Medicina populară e privită de unii cu multă neîncredere, văzîndu-se în ea numai credințele deșarte și practicile băbești, altă de dăunătoare sănătății celor prea încrezători. Care este opinia dumneavoastră?

— Mai întîi să definim termenul. Prin medicină populară trebuie să se înțeleagă ansamblul cunoștințelor dobîndite prin observație și experiență de către neșpecialiști, privind posibilitățile de influențare a bolilor. Deci, nu e vorba doar de misticismul legat de practicile băbelor, al așa-zis-

selor „doftoroale” sau vrăjitoare. Dimpotrivă. Noi studiem astăzi medicina populară din motive practice. Putem învîta multe de la ea. Tîrănu roman, legat întru totul, prin felul său de trai, de natură a fost și este un observator așezat. Cunoștințele sale medicale naive ne pot fi utile dacă știm să căutăm simbul real din credințele sale vindecătoare. Aș putea să vă dau o sumedenie de exemple de mijloace și procedee simple folosite astăzi în tratamentul bolilor și care provin în ultimă analiză din medicina populară. Să nu mai vorbim de faptul că unele tratamente ale medicilor moderni, pe care le considerăm drept noi și inedite, se dovedesc a fi, natural, intr-o formă naivă și neștiințific, un bun străvechi al medicilor populari.

— Trebuie înțeleasă tot în acest sens și strădania dumneavoastră pentru valorificarea intensă a plantelor folosite în medicina populară?

— Fără îndoială. Din plantele de leac folosite și azi de popor, multe trebuie dezghețate din învelisul mistic, analizate cu metode riguroase de clinică și laborator și introduse în tezaurul nostru farmaceutic. Pe această linie colectivul nostru de cercetători muncește de mai bine de 20 de ani. Și putem afirma că am obținut rezultate bune mai ales în localitățile mai îndepărtate. În nordul Moldovei, de exemplu, într-un sat am cercetat și interpretat folosirea a 100 de plante de leac de către localnici. Ei bine, cu excepția uneia, toate utilizările pot fi acceptate. Ne trebuie oare un alt exemplu care să ne demonstreze nesecatul izvor de inspirație, ce se găsește în medicina populară? Bineînțeles că nu mergem pe idei preconcepționale. Am studiat în alt sat 40 de plante care toate erau folosite în leucoree — boală deosebit de frecventă la femei. Și din acestea doar una singură s-a dovedit a fi foarte activă, 4 au avut o carecare activitate, iar restul de loc.

— Unele plante de leac din „colecția dumneavoastră” au intrat în compoziția unor rețete?

— Nu unele. Aproape toate. Zămosita, bînăoară, mai bine zis părțile aeriene de zămosită sînt folosite în satele din jurul orașului Tîrgu Mureș în boli de rinichi. Or, în literatura de specialitate nu e menționată această utilizare. Făcînd experimente, am constatat deosebită utilitate a acestei „buruieni de cîmp” și am introdus-o în compoziția noului ceai diuretic 3, cu efecte bune în prevenirea calculozel litiazelor renale (piatră la rinichi).

— Ce impresie v-a făcut Sibiu actual?

— Am mai fost în orașul dumneavoastră exact acum zece ani (1960), tot pentru o conferință pe aceeași temă. Atunci am prezentat în fața colegilor din Sibiu rezultatele și concluziile la care am ajuns în primul an de cercetare, abordînd doar aspectul chimic al problemelor. Și de oarece în ultimii ani am experimentat pe animale, avem posibilitatea să prezentăm concluzii noi, mai concludente. Dar să revin la întrebarea dumneavoastră. Sibiu s-a dezvoltat foarte mult. Am vizitat noile cartiere și mi-am plăcut mult. Vreau însă să vă mărturisesc că ne leagă de Sibiu Biblioteca „Astra”, cu bogatul ei fond de cărți, studenții buni pe care-i avem de aici. Seta de promoție din acest an a Facultății de farmacie din Tg. Mureș e o sibiencă. Și știți ce ne mai leagă? Inspirația etnobotanică. În prezent am ajuns cu cercetările noastre în zona orașului Medias. Și am auzit că bucurăm „Iarba șarpei” e utilizată în... Dar, secret! Pînă la confirmare. Multumindu-i eminentului cercetător al plantelor de leac” pentru amabilitatea cu care a răspuns întrebărilor noastre, i-am urat mult succes în investigațiile științifice viitoare.

ALEXANDRU GRAD

merelor înmagazinează sîrguința și priceperea colectivului de aici, care a știut să smulgă naturii producții mari chiar și în condițiile acestui an.

Am încercat să dezvăluim secretul grădinii „Hesperidelor”. Este vorba aici de munca unui colectiv care aplică întregul complex de măsuri agro tehnice, organizîndu-se științific activitatea. Astfel, în aceste zile aici se desfășoară o activitate intensă. „Dorim să nu pierdem nimic din recolta acestui an și în același timp să punem baze sigure, încă de pe acum, producției viitoare — ne declară tehnicianul Adolf Christoff, seful fermei pomicole. Pentru fertilizarea solului am încorporat deja peste 700 tone îngrășăminte organice, am executat arături pe suprafețe întinse”.

V. BOTOC

La ferma nr. 3. a I.A.S. Dealul Ocnei

Lucrătorii ce-și desfășoară activitatea în cadrul fermei nr. 3 porcine a I.A.S. Dealul Ocnei, condusă de medicul veterinar Nicolae Mărgineanu, au obținut în acest an rezultate demne de remarcă. Aplicînd o îngrijire corespunzătoare și o furajare rațională, ei au înregistrat și de zi sporuri de creștere în greutate a animalelor. Acest lucru a făcut posibilă depășirea planului de livrare la carne de porc cu 408 tone. Numai în cursul acestui luni s-au livrat 47 tone de carne, față de 45 tone cît a fost planificat. În același timp este de remarcă faptul că a fost depășit planul și la purcelii înțărcați. S-au livrat cu 253 mai multe scrotofe decît a fost prevăzut pentru întregul an.

tele angajaților care au fost sancționați cu închisoare convențională.

Este necesar ca, alături de militie, procuratură și justiție, organe specializate ale aparatului nostru de stat, în activitatea de prevenire și reprimare a faptelor cu caracter antisocial care fac obiectul Decretului 153, să intervină mai oportun și cu mai mare eficiență ceilalți factori hotărîtori, cum sînt: familia, școala, organizațiile de masă și obștești, colectivele de muncă din întreprinderi și instituții.

Să se creeze un front comun de luptă pentru prevenirea și combaterea tuturor manifestărilor antisociale, contrare regulilor de bună-cuviință ce exprimă concepții străine principiilor de viață socialistă.

Lt. col. BUJOR URECHE
adjunct al șefului I.M.J. Sibiu

În slujba combaterii manifestărilor antisociale

O preocupare permanentă a conducerii partidului și statului nostru o constituie luarea acelor măsuri care să asigure respectarea cu fermitate a ordinii de drept statonnic în țara noastră. Pe această linie se înscrie și emiterea Decretului nr. 153/1970, care constituie un important instrument juridic îndreptat împotriva manifestărilor antisociale.

Măsurile luate pentru popularizarea Decretului nr. 153/70, precum și aplicarea cu fermitate a sancțiunilor pe care le prevede au dus, în cele șase luni de la punerea lui în aplicare, la asanarea vieții noastre sociale de terele unor vremi trecute, la combaterea faptelor comise de acele elemente care, sub influența unor mentalități înepoate, refuză să se încadreze într-o activitate utilă, duc o viață parazitară, tulbură ordinea și liniștea publică și încălcă cele mai elementare norme de conviețuire socială, provocînd indignarea cetățenilor.

Analizînd, la nivelul județului nostru, situația persoanelor sancționate convențional, potrivit prevederilor Decretului 153, într-o perioadă de șase luni, constatăm că numărul acestora depășește cifra de 2.000. Dintre acestea, aproape 150 au încălcat prevederile art. 1 din decret, prin aceea că au fost găsite sustrăgîndu-se de la îndatoririle cetățenești de a-și asigura mijloacele de existență prin muncă, tînzînd la practicarea unui mod de viață parazitar. Împotriva acestor contravenienți, în funcție de gravitatea și intensitatea faptei săvîșite, au fost aplicate sancțiuni cu amenzi între 1.000 și 5.000 lei într-o sută de cazuri, precum și închisoare convențională de la o lună la 6 luni în aproape 50 de cazuri.

Cîteva exemple le considerăm necesare sub raportul edificării și al prevenirii altor persoane predispușe a săvîșii astfel de fapte. Iustina Stoica din Medias, în vîrstă de 19 ani, fără ocupație, a fost condamnată la șase luni închisoare convențională pentru frecventarea localităților în grup cu alte persoane care duceau un mod de viață parazitar și anarhic. Celelalte persoane din grup au fost sancționate cu închisoare convențională între 3 și 6 luni.

Ana Horvat din satul Veseud, în vîrstă de 44 ani, fără ocupație, și Maria Bursa din R. Vilcea, de 36 ani, tot fără ocupație, au fost con-

NORMELE DE CONVEȚUIRE SOCIALĂ, ORDINEA ȘI LINIȘTEA PUBLICĂ SÎNT MAI BINE ASIGURATE PESTE 2.000 PERSOANE CONTRAVENIENTE AU FOST SANCTIONATE NECESITATEA CUNOAȘTERII ȘI RESPECTĂRII DECRETULUI 153/1970 E NEVOIE DE O PUTERNICĂ OPINIE DE MASĂ ÎMPOTRIVA ELEMENTELOR CONTRAVENȚIONALE

dannate la cîte 5 luni închisoare convențională pentru faptul că au fost găsite în cîmpul din Dumbrava-Sibiului atrăgînd bărbai pentru practicarea de raporturi amorose în scopul obținerii unor foloase materiale.

Peste 1.300 persoane au încălcat prevederile art. 2 din decret prin aceea că au săvîșit fapte ce au lezat ordinea și liniștea publică. Dintre acestea, la peste 1.100 le-au fost aplicate amenzi variînd între 300 și 2.000 lei, și la circa 200 — sancțiuni cu închisoare convențională de la 10 zile la trei luni.

Dintre faptele contravenționale care au adus atîngere ordinii și liniștii publice cele mai frecvente sînt: tulburarea fără drept a liniștii locuitorilor prin producerea de zgomote cu diferite aparate, strigăte sau larmă (peste 300 cazuri), provocarea de scandal în locuri publice (peste 200 cazuri), săvîșirea în public de acte, gesturi, fapte și expresii indecente, jignitoare, care provoacă indignarea cetățenilor (mai mult de 300 cazuri), urmărire și acostarea unor persoane, insolită de cuvinte sau gesturi necuviincioase (peste 120 cazuri).

Dintre autorii unor astfel de fapte cităm pe Ioilă Clîmpeanu din Cîsnădie, în vîrstă de 35 de ani, care a fost sancționat cu 4 luni închisoare convențională. Viorel Ciur din Veli, de 21 ani, și Doda Gheza din Medias, 35 ani, ambii muncitori necalificați la T.R.C.L. Medias, sancționați cu cîte 3 luni închisoare convențională, Virgil Cristea din Sibiu, în vîrstă de 31 ani, farmacist, sancționat cu 5 luni închisoare convențională etc.

O caracteristică generală și, totodată, o cauză favorizatoare a comiterii faptelor prevăzute și sancționate de art. 2 din Decretul nr. 153/1970 o constituie consumarea de către aceste persoane, anterior săvî-

șirii faptelor contravenționale, de băuturi alcoolice pînă la ajungerea în stare de ebrietate, situație în care, odată ajunși, săvîșesc de cele mai multe ori nu numai una, ci chiar două sau trei contravenții.

Și din categoria faptelor prevăzute și sancționate de articolul 3 din Decretul 153/1970 au fost constatate peste 500 cazuri în care s-au aplicat sancțiuni cu amenzi a căror valoare variază între 300 și 1.000 lei. Evidențînd această stare de lucruri și stăbilind eficiența și combativitatea de care este caracterizat Decretul 153/1970 în reprimarea faptelor care aduc atîngere normelor de conviețuire socială, ordinii și liniștii publice, considerăm necesar a insista mai mult pe una din importanțele sale roluri, caracterul său pronunțat preventiv.

Acest rol și această trăsătură de prevenire nemijlocită a faptelor cu caracter antisocial, care a început să se manifeste încă din timpul perioadei de studiu, de fundamentare științifică a dispozițiilor decretului trebuie asigurate și dezvoltate fără întrerupere, prin folosirea tuturor mijloacelor și metodelor de către toți factorii de răspundere pe această linie.

În contextul activității de asigurare a laturii educativ-preventive, munca de popularizare, de prelucrare și însușire a prevederilor Decretului 153 în rîndul tuturor categoriilor de cetățeni, are o mare importanță.

Pe această linie, organele competente vor continua să facă expuneri în întreprinderi, instituții, școli, C.A.P.-uri și I.A.S.-uri, se vor afișa texte complete sau parțiale ale decretului, se vor folosi mai intens sticlele de amplificare și radioficare.

Deosebit de eficiente s-au dovedit a fi pînă în prezent adunările obștești din întreprinderi și instituții, în care se discută, (potrivit prevederilor art. 16, alin. 3 din decret) fap-

azi...

azi...

azi...

TIMPUL

Centrul meteorologic Sibiu comunică: vreme rece cu cerul mai mult acoperit. Vor cădea precipitații sub formă de ploaie care pe alocuri se vor transforma în lapă. Vîntul va sufla potrivit din sectorul vestic. Minimele vor fi cuprinse între zero și 2 grade, iar maximele vor oscila între 7 și 9 grade.

CINEMA

SIBIU: PACEA: Întîlnirea (orele 9,00; 11,30; 14,30; 18,00; 21,00); ARTA: Canarul și viscolul (orele 10,00; 12,00; 14,30; 16,30; 18,30; 20,30); TINERETULUI: Departe în apus (orele 10,00; 12,00; 14,30; 16,30; 18,30; 20,30); 7 NOIEMBRIE: Simpatul domn „R” (orele 10,00; 14,00; 16,00; 18,00; 20,00); INDEPENDENȚA: Acțiunea „Vulturul” (orele 11,00; 14,30; 16,30; 18,30; 20,30).

MEDIAS: PROGRESUL: Dragoste și viteză (orele 9,00; 11,15; 14,00; 16,30; 19,00; 21,15); TINERETULUI:

COMEDIANȚII

(orele 10,00; 16,30; 18,30; 20,30); UNIREA: Omul pe care îl iubesc (orele 10,00; 16,00; 18,00 și 20,00).

CISNĂDIE: POPULAR: Argoman superdiabolic (orele 11,00; 16,00; 18,00 și 20,00).

AGNITA

8 MAI: Noapte cu ceață (orele 10,00; 16,00; 18,00).

DUMBRĂVENI: 7 NOIEMBRIE: Cei 1.000 de ochi ai dr. Mabuse (orele 18,00 și 20,00).

BAZNA-BĂI: Fredy și cîntecul pieriei (orele 17,00 și 19,00).

TELEVIZIUNE

13,45—17,00 Derbyul campionatului de handbal masculin. Steaua — Dinamo. Transmisune de la stadionul „Dinamo”.

17,00 Deschiderea emisiunii. Emisiune în limba germană.

18,15 Bună seara, feti! Bună seara, băieți!

19,20 1.001 de serii. Emisiune pentru cei mici.

19,30 Telegazeta de seară.

20,00 Tele-enciclopedia.

21,00 Instantanee. Trei generații.

21,15 Film serial. Incoruptibili. Prăbușirea.

22,05 Recital Angela Similea.

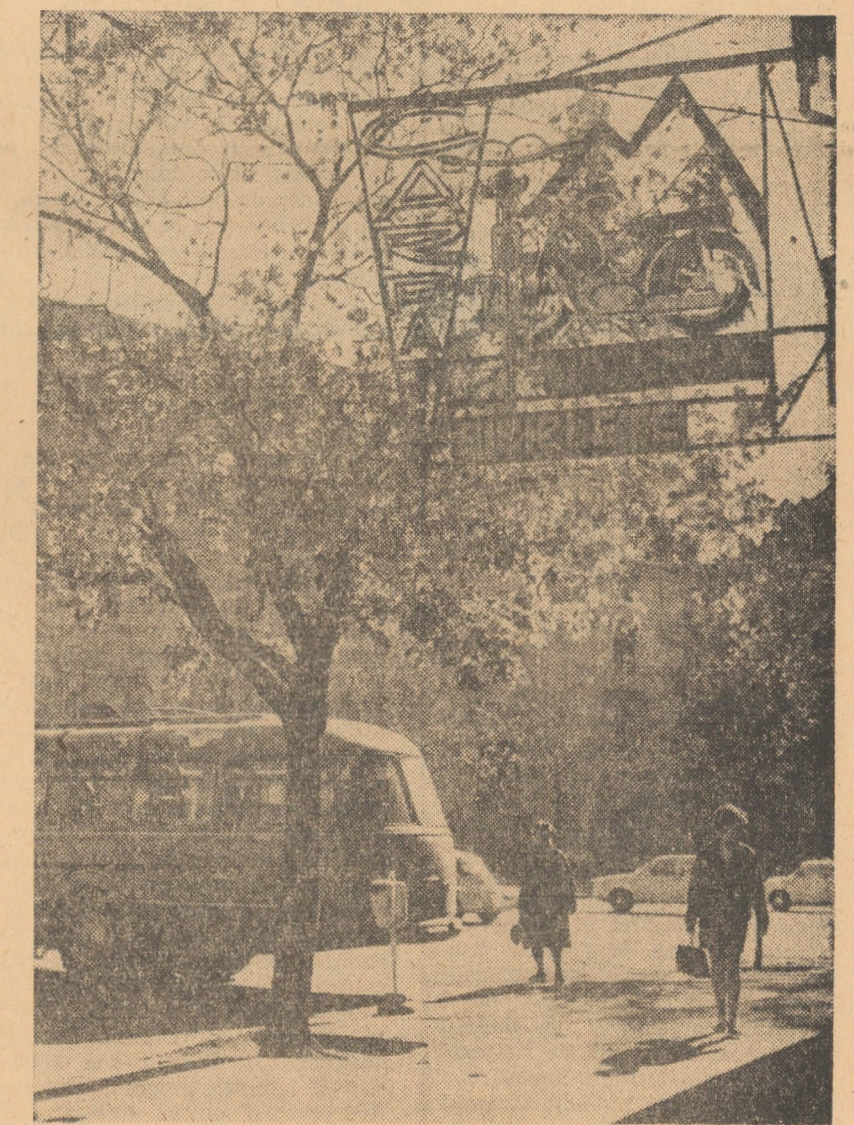
22,35 Telegazeta de noapte.

22,50 Fotbal: Steaua roșie Belgrad — U.T.A. (rezumat filmat).

Campionatul mondial de ciobol, (imagini înregistrate la Praga).

TEATRU

La Teatrul de stat din Sibiu, ora 19,30, spectacol cu piesa Războiul suferințelor.



Lumini de toamnă



Cadru din filmul Singurătate în doi

actualitatea internațională

Cu prilejul prezenței sale la New York

Președintele NICOLAE CEAUȘESCU a participat la un dineu oferit de președintele Finlandei Urho Kekkonen

(Urmare din pag. 1)

Președintele Consiliului de Stat al Republicii Socialiste România, Nicolae Ceaușescu, a participat vineri la amiază la un dineu oferit de președintele Finlandei, Urho Kekkonen, în onoarea unor personalități prezente la sesiunea jubiliară a Națiunilor Unite.

La dineu au luat parte primul ministru al Indiei, Indira Gandhi, președintele Velei Executive Federale

a R.S.F. Iugoslaviei, Mita Ribicic, primul ministru al Norvegiei, Per Borten, primul ministru al Suediei, Olof Palme, primul ministru al Danemarcei, Hilmar Baungsgaard, precum și miniștrii de externe ai Angliei, Austriei, Columbiei, Danemarcei, Franței, Olandei și U.R.S.S.

A participat, de asemenea, ministrul de externe al României, Corneliu Mănescu.

Tovarășă Elena Ceaușescu a vizitat laboratoare de cercetări din New Jersey

Tovarășă Elena Ceaușescu a vizitat vineri dimineață, însoțită de Corneliu Bogdan, ambasadorul României la Washington, laboratoarele de cercetări petrochimice din New Jersey ale societății „E.S.S.O.” din cadrul lui „Standard Oil”.

Întâmpinată la sosire de John McNab, vicepreședinte al companiei de cercetări a societății „E.S.S.O.”, de Miller Swaney și Lee Mullen jr., membri ai conducerii laboratoarelor, tovarășă Elena Ceaușescu a vizitat

unele sectoare de cercetări și elaborări de noi tehnologii de producție în domeniul cauciucului și polimerilor. În cursul vizitei, tovarășă Elena Ceaușescu s-a interesat pe larg de probleme cu caracter științific ale cercetărilor, precum și de orientarea studiilor efectuate aici în vederea punerii la punct a noi procedee de fabricație, primind ample explicații din partea conducerii și specialiștilor laboratoarelor.

În ajunul desemnării președintelui

Stare de urgență în Chile

Santiago de Chile 23 (Agerpres). — Guvernul chilian a decretat stare de urgență în întreaga țară ca urmare a atentatului comis joi dimineață împotriva comandantului șef al armatei, generalul Rene Schneider. Victima, în stare gravă, se află în prezent internată la spitalul militar din Santiago de Chile, unde a fost supusă unei operații chirurgicale. Autorii atentatului au reușit să fugă cu automobilul din care au deschis foc asupra lui Schneider.

Măsura guvernului a fost hotărâtă după reuniunea de urgență a Consiliului Securității Naționale, desfășurată în prezența președintelui Eduardo Frei. Anterior, Frei s-a întâlnit cu candidatul forțelor de stînga în alegerile prezidențiale, senatorul Salvador Allende, cu care a discutat situația creată și măsurile ce trebuie luate.

Agencia U.P.I. informează că, după părerea autorităților polițienești, autorii atentatului sînt membri ai unei organizații de dreapta. După cum relevă aceeași agenție, Schneider a fost criticat în mai multe rânduri de liderii Partidului

Sesiunea jubiliară a O.N.U.

Națiunile Unite 23 (Agerpres). — De la trimișii speciali: Marea majoritate a participanților la sesiunea jubiliară a O.N.U. se opresc cu insistență asupra principiilor fundamentale ale Cartei, subliniind importanța aplicării în relațiile internaționale și cerind consolidarea rolului O.N.U. în probleme majore, în fruntea cărora sînt situațiile pazei și securității. La însăși natura acestei păci s-a referit în cuvîntarea sa de joi președintele Pakistanului, Yahya Khan, care a arătat că ea nu trebuie să însemne doar simpla absență a conflictului armat, ci să aibă la bază principiile echității și justiției. O.N.U., a spus el, ar trebui să reprezinte mijlocul eficient prin care voința colectivă a națiunilor, mari și mici, avute și sărace, să se impună în diferite situații conform normelor legalității internaționale. Un pas esențial pentru înțărirea păcii și securității internaționale, a considerat el, este restabilirea de urgență a drepturilor legitime ale R.P. Chineze la O.N.U.

Referindu-se la rîndul său la viabilitatea principiilor Cartei și imperfecțiunile O.N.U., Maurice Schumann, ministrul de externe al Franței, a acordat principală atenție problemelor europene și procesului de destindere. Expunînd unele aspecte ale politicii Franței în Europa, el a spus, printre altele, că „primele roade ale politicii de destindere încep să apară astăzi atît în vest, cît și în est”. În acest context, el a arătat semnificația deosebită a vizitei președintelui Pompidou în U.R.S.S., precum și a semnării recente a Tratatului sovieto-vest-german.

Sesiunea jubiliară și-a continuat lucrările vineri dimineață într-o atmosferă similară. Primul discurs a fost rostit de președintele Finlandei, Urho Kekkonen, care a spus că o securitate internațională autentică trebuie să se bazeze pe respectul universal al principiilor fundamentale din Carta O.N.U., astfel încît statele să se abțină de la folosirea forței sau amenințarea

cu forța, de la amestecul în treburile interne ale altora și să respecte integritatea teritorială și independența politică a altora.

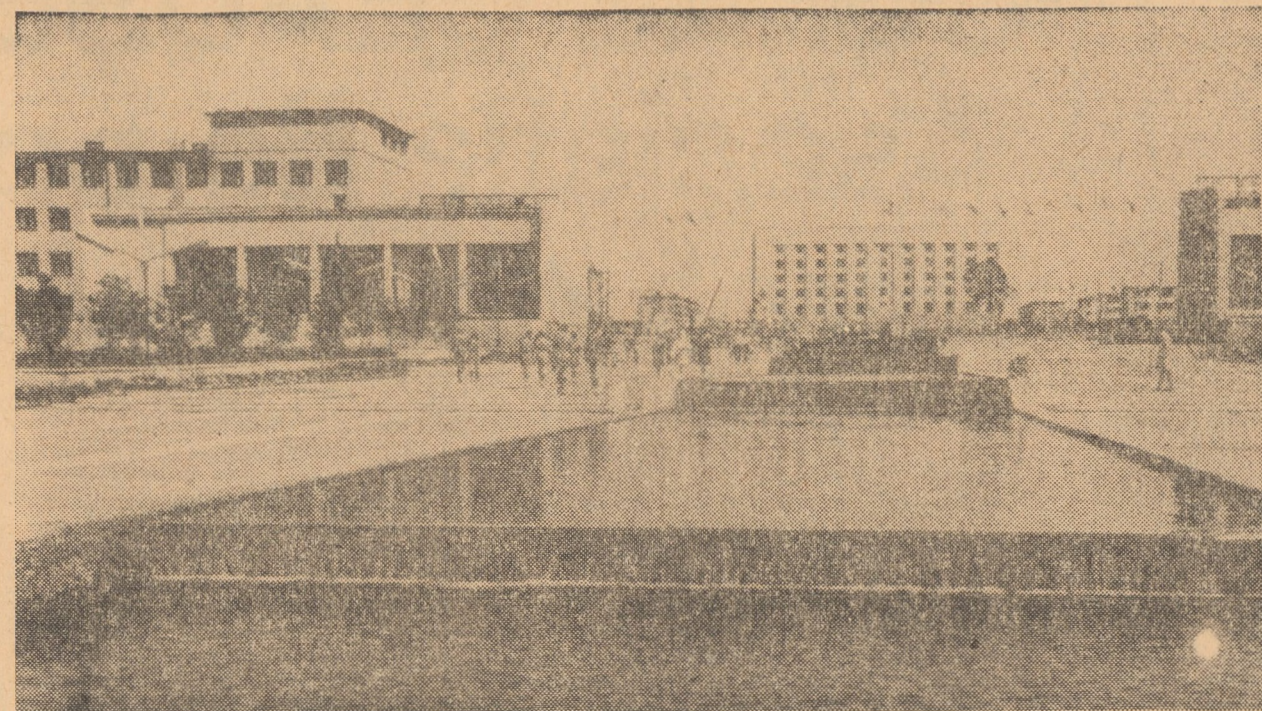
În continuare au luat cuvîntul Jan Marko, ministrul de externe al Cehoslovaciei, Edward Heath, primul ministru al Marii Britanii, Indira Gandhi, primul ministru al Indiei, generalul Anastaso Somoza, președintele Republicii Nicaragua, Per Borten, primul ministru al Norvegiei.

În sesiunea de vineri după-amiază a sesiunii jubiliare au rostit discursuri Haile Selassie, împăratul Etiopiei, Richard Nixon, președintele Statelor Unite, Francois Tombalbaye, președintele Republicii Ciad, arhiepiscopul Makarios, președintele Ciprului, Hubert Maga, președintele Republicii Dahomey, Abdelaziz Bouteflika, ministrul de externe al Algeriei și A. de Schrijver, ministrul de stat și trimis special al guvernului Belgiei.

Încheierea vizitei președintelui Tito în Olanda

Amsterdam 23 (Agerpres). — Luînd cuvîntul la un dineu oficial oferit în cinstea președintelui Tito, primul ministru interimar al Olandei, H. J. Witteveen, a subliniat că Iugoslavia și Olanda au adeseori puncte de vedere foarte apropiate în ceea ce privește eforturile pentru menținerea păcii în lume. Atît Iugoslavia cît și Olanda, a spus el, sprijină neabătut Organizația Națiunilor Unite. Referindu-se la faptul că cele două țări urmăresc același scop în eforturile pentru a-și aduce contribuția la diminuarea încordării în Europa, Witteveen a spus că guvernul iugoslav și olandez privesc aceste probleme din puncte de vedere diferite, fiind animate însă de aceeași năzuință spre cooperarea constructivă între țările europene. El a adăugat că a sosit momentul să se treacă la rezolvarea diferitelor probleme practice care au stat în calea unei destinderi reale.

La rîndul său, președintele Tito a evidențiat că cele două țări au găsit un limbaj comun și în unele probleme internaționale importante. Ne pronunțăm pentru pace și progres. Avem puncte de vedere apropiate în ceea ce privește necesitatea grăbirii dezvoltării țărilor în curs de dezvoltare. Ca țări europene, depunem eforturi, în limitele posibilităților, pentru a ne



U.R.S.S. În foto: vedere din centrul orașului Karaganda din R.S.S. Kazahă, unul din modernele și importante centre ale acestei republici unionale.

aduce contribuția la procesele pozitive de destindere a încordării pe continentul european, cu convingerea că pacea și stabilitatea în Europa sînt o premisă a păcii și stabilității în lumea întreagă. Se înțelege — a spus președintele Tito — că între noi există și deosebiri pe deplin firești, țînd seama de sistemele social-economice diferite, de tradițiile diferite, precum și de gradul de dezvoltare economică. Dar, aceste deosebiri nu au constituit nicî o dată un obstacol, o piatră de încercare în relațiile noastre.

În comunicatul cu privire la vizita președintelui Iosip Broz Tito în Olanda, se arată că în cursul convorbirilor purtate cu acest prilej, s-a constatat existența unor bune relații între cele două țări și s-a exprimat dorința comună de a dezvolta colaborarea în toate domeniile.

În cadrul convorbirilor, a fost examinată situația internațională actuală și îndosebi cea din Europa, menționîndu-se comunicatul. Ambele părți au căzut de acord asupra necesității de a se dezvolta colaborarea dintre țările europene și de a se depune eforturi în continuare pentru consolidarea securității pe acest continent.

Sosirea la Paris

Paris 23 (Agerpres). — Președintele Iugoslaviei, Iosip Broz Tito, a sosit vineri la Paris într-o vizită oficială, venind de la Haga. El a fost primit, la scurt timp după sosire, la Palatul Elysée de președintele Georges Pompidou. Apoi a avut loc o întrevedere largită și cu participarea primului ministru francez Jacques Chaban-Delmas și a secretarului de stat pentru afacerile externe al Iugoslaviei, Mirko Tepavac.

Correspondentul Agerpres la Paris, Georges Dascal, informează că, deși de scurtă durată și cu caracter privat, convorbirile Tito-Pompidou sînt apreciate de cercurile oficiale din Paris a avea o importanță considerabilă. Ele reflectă

— se relevă la Paris — voința statelor europene de a-și îmbunătăți relațiile dintre ele, oricare ar fi regimul lor social sau concepția lor ideologică. În cercurile diplomatice se adaugă că Franța și Iugoslavia folosesc un limbaj apropiat în menținerea dreptului tuturor țărilor europene de a-și face ascultate părerile și de a-și hotărî singure destinele. Parisul și Belgradul se întîlnesc totodată în promovarea concepției și principiilor unei conferințe generale europene în problema securității, care trebuie să fie temeinic pregătită și să consacre destinderea, înțelegerea și cooperarea între toate statele europene independente și suverane.

● **PREȘEDINTELE ARGENTINEI, GENERALUL ROBERTO MARCEL LEVINGSTON**, a avut o reuniune secretă cu comandanții forțelor armate terestre aeriene și navale ale țării, anunțată agenția Prensa Latina. Potrivit cercurilor politice din Buenos Aires, ar fi fost examinate, cu această ocazie, divergențele de opinii dintre guvern și o serie de ofițeri superiori, inclusiv recente demisii din cabinet care ar fi fost determinate de aceste divergențe.

● **POTRIVIT UNEI ȘTIRI TRANSMISE DE AGENȚIA PRESS TRUST OF INDIA**, greva celor 175 000 de textiliști din Bombay s-a terminat cu victoria acestora. La Bombay a fost semnat un acord între Asociația proprietarilor de fabrici și Sindicatul muncitorilor textiliști care prevede satisfacerea revendicărilor formulate de greviști.

● **COMITETUL EXECUTIV** al Congresului irlandez al trade-unionurilor a anunțat, după o sesiune extraordinară, înființarea unui comitet politic special. Acesta va organiza campania de luptă împotriva noilor măsuri guvernamentale avînd ca obiectiv instituirea unui control riguros asupra creșterii salariilor.

● **ORGANIZAȚIA MONDIALĂ A SĂNĂȚĂȚII** a fost sesizată joi de autoritățile Coastei de Fildeş de existența pe teritoriul acestei țări a unor cazuri de holeră. Unul din ele, mortal, a fost înregistrat la Bingerville, la 20 km de Abidjan. Anterior, cazuri de holeră au fost semnalate în Sierra Leone, Liberia, Guinea și Ghana.

Organizația Mondială a Sănătății a trimis în 20 de țări africane stocuri de vaccin menit să permită începerea imediată a unei campanii masive de vaccinare.

● **COMITETUL DE CONDUCERE AL PARTIDULUI POPULIST DIN AUSTRIA** a desemnat joi candidatul său pentru alegerile prezidențiale care vor avea loc în primăvara anului viitor. Este vorba despre fostul ministru al afacerilor externe al Austriei, Kurt Waldheim, în vîrstă de 61 de ani.

Coordonate universale

● **GUVERNUL FEDERAL AL NIGERIEI** a cerut autorităților elvețiene să nu acorde azil politic generalului Oduwegwu Ojukwu, liderul secesiunii biafreză — a anunțat Ministerul elvețian al Afacerilor Externe. Se menționează că, potrivit anumitor relatări transmise din Berna, Oduwegwu Ojukwu ar fi încercat să ia contact cu oficialitățile Elveției în scopul de a le înainta o cerere de azil politic.

Ojukwu se află în prezent în capitala Coastei de Fildeş, Abidjan, unde s-a stabilit după încetarea războiului civil din Nigeria.

● **MICHEL DEBRE**, ministru de stat francez pentru problemele apărării, a sosit joi seara la Bonn. În cursul vizitei pe care o întreprinde în R.F. a Germaniei, Michel Debre va avea întîlneri cu omologul său vest-german, Helmut Schmidt. De asemenea, Michel Debre va fi primit de cancelarul Willy Brandt.

● **UN TRIBUNAL MILITAR DIN CARACAS** a condamnat pe fostul general de brigadă, Pablo Flores, la doi ani închisoare sub acuzația de a nu se fi conformat dispozițiilor guvernului. La Caracas s-a anunțat oficial că Flores a desfășurat anul trecut o activitate ostilă împotriva președintelui Venezuelei, Rafael Caldera.

● **MINISTRUL DE STAT EGIPTEAN, SAMI CHARAF**, va întreprinde, începînd de sîmbătă, o vizită în Libia. Ministrul egiptean va înfrîna șeful statului libian, colonelul Moamer El Gaddafi, un mesaj personal din partea președintelui R.A.U., Anwar El Sadat. O misiune asemănătoare va îndeplini în următoarele 3 zile ministrul de stat egiptean Amine Howeihi în Sudan. După cum arată ziarul „Al Ahram”, această activitate diplomatică este legată de apropiata reuniune la nivel înalt a șefilor de state din Republica Arabă Unită, Libia și Sudan, consacrată examinării posibilităților de intensificare a relațiilor multilaterale dintre cele trei țări.

I.B.C. „PĂLTINIȘ” Sibiu

angajează urgent:

- DULGHERI
- DEZINFECTOR-DERATIZATOR
- ELECTRICIAN AUTORIZAT, pentru lucrări la stațiunile și cabanele din județ.

Informații suplimentare la sediul întreprinderii, Sibiu, str. Tribunei nr. 1, telefon 1 10 80 — 1 10 81.

Întreprinderea de industrie locală MEDIAȘ

str. Stadionului nr. 43

ANGAJEAZĂ:

- 2 maiștri pentru secția aparataj electric, care să îndeplinească condițiile prevăzute de H.C.M. 1061/1959.

UZINA DE PIESE AUTO SIBIU

ANGAJEAZĂ DE URGENTĂ:

- muncitori de înaltă calificare pentru sculărie în meseriile:
- strungar
- frezor
- rectificator
- ascuțitor scule.

U.P.A. SIBIU

În vederea deschiderii unor cursuri de specializare postliceală de scurtă durată, se **ANGAJEAZĂ DE URGENTĂ** absolvenți de liceu, băieți și fete, pentru meseriile:

- strungar
- frezor
- lăcătuș
- sculer.

Absolvenților li se asigură condiții optime de salarizare și promovare.

Informații suplimentare la U.P.A. Sibiu — serviciul organizarea producției și salarizare.

I.R.U.M. SIBIU

ANGAJEAZĂ DE URGENTĂ:

- 4 ingineri în specialitatea tehnologia construcțiilor de mașini, mașini unelte și scule și tratamente termice
- strungari
- rabotori
- rectificatori
- frezori
- muncitori necalificați.

Mica publicitate

Pierdut ștampilă cu următorul conținut: Cooperativa agricolă de producție Cornăești, județul Sibiu. O declarăm nulă.